



# AQUAKULTURA

RESTAURACJA

## AQUAKULTURA RESTAURANT

### APPETIZERS

#### **Beef Tartare** 59 PLN

Served with traditional accompaniments, mustard, homemade pickles, butter, and bread

Allergens: 1, 2, 3, 4, 8

230 g

#### **Pan-Fried Shrimp** 48 PLN

Stewed in white wine with butter, garlic, chili, and parsley, served with bread

Allergens: 2, 5, 10

250 g

---

### SOUPS

#### **Fish Soup** 39 PLN

From our own farm, served with crispy croutons

Allergens: 4, 13

500 ml

#### **Tomato Cream Soup** 30 PLN

Served with goat cheese, olive oil, and crispy croutons

Allergens: 2, 13

300 ml

#### **Cold Soup** 29 PLN

Made from beet greens, cucumber, and dill, served with egg and pickled radish

Allergens: 1, 3

300 ml

#### **Seasonal Cold Soup**

Ask the staff for today's offer

---

### MAIN DISHES

#### **Podgorzynski Carp** 20 PLN

Fried with salsa from raspberry tomatoes and Polish herbs, fries, a small colorful salad, or sauerkraut slaw

Allergens: 1, 2, 4

100 g

#### **Fried Pikeperch Fillet** 26 PLN

Breaded with potato dumplings, fried in a sorrel butter and Polish herb sauce with beets

Allergens: 1, 2, 3, 4, 13

100 g

#### **Baked Trout** 21 PLN

With herb butter, served with fries and a small colorful salad or sauerkraut slaw

Allergens: 1, 2, 4

100 g

**Baked Sea Bream 22 PLN**

In a citrus marinade with herb butter, served with fries and a small colorful salad or sauerkraut slaw

Allergens: 1, 2, 4

100 g

**Sous Vide Duck Breast 69 PLN**

Served on pan-fried potato dumplings with stewed apple, honey butter, demi-glace, and a mix of Polish herbs

Allergens: 1, 2, 3, 8

450 g

**Grilled Chicken Breast 59 PLN**

Potato cake with zucchini, colorful salad, olive herb sauce

Allergens: 1, 2, 3

450 g

**Goose Gizzard Ragout 52 PLN**

And butter mushrooms with cream, served with homemade lovage dumplings

Allergens: 1, 2, 3, 8, 13

450 g

**Grilled Beef Tenderloin 129 PLN**

On stir-fry vegetables, potato with cottage cheese, demi-glace sauce

Allergens: 2, 8, 13

500 g

---

**FLOUR SPECIALTIES****Game Dumplings 54 PLN**

With juniper and rosemary, served with stewed onions

Allergens: 1, 2, 3, 13

10 pcs / 350 g

**Black Dumplings 54 PLN**

With Podgórzyn carp, burnt butter with thyme

Allergens: 1, 2, 3, 8, 13

10 pcs / 350 g

**Lovage Dumplings 43 PLN**

Fried with cream and mushrooms

Allergens: 1, 2, 3, 8, 13

350 g

---

**PASTAS****Spelt Pasta 59 PLN**

With beef tenderloin and forest mushrooms in cream sauce

Allergens: 1, 2, 3, 8, 13

350 g

**Tomato Pasta 55 PLN**

With duck and green peas, in cream and tom yum paste

Allergens: 1, 2, 3, 13

300 g

**Rice Pasta 55 PLN**

With stir-fry vegetables, in sweet chili sauce

Allergens: 1, 2, 3, 8, 13

300 g

**Shrimp Pasta 59 PLN**

Green tagliatelle with shrimp, stewed in white wine with garlic and chili

Allergens: 1, 2, 5, 10

350 g

---

**SALADS****Caramelized Goat Cheese 49 PLN**

On a bed of salads, fruits and citrus, honey-nut vinaigrette, crispy croutons

Allergens: 2, 6, 11

250 g

**Grilled Chicken Breast 47 PLN**

Bread croutons, Romaine lettuce, Caesar dressing

Allergens: 1, 2, 3, 4, 11

300 g

**Pickled Vegetables 45 PLN**

On a bed of salads, fruits and citrus, vinaigrette dressing, crispy croutons

Allergens: 1

300 g

---

**FOR THE YOUNGEST****Chicken Tenderloins 32 PLN**

In crispy breading, fries and a small colorful salad

Allergens: 1, 2, 3, 11

250 g

**Tomato Cream Soup 28 PLN**

With dumplings

Allergens: 1, 2, 3, 13

300 ml

**Penne Pasta 28 PLN**

In tomato sauce

Allergens: 1, 2, 3, 13

300 g

---

**SIDES**

**Fries** 15 PLN  
200 g

**Potato with Cottage Cheese** 19 PLN  
300 g

**Small Colorful Salad** 19 PLN  
150 g

**Potato Cake with Zucchini** 18 PLN  
200 g

**Homemade Bread** 9 PLN  
50 g

**Garlic Butter** 6 PLN  
40 g

**Sauerkraut Slaw** 12 PLN  
100 g

---

## DESSERTS

**Gluten-Free Cake** 30 PLN  
Ten-layer chocolate cake, rosemary ice cream, Earl Grey espuma  
Allergens: 6, 7, 11  
150 g

**Creme Brulee** 30 PLN  
Seasonal fruits  
Allergens: 2, 3, 7, 11  
150 g

**Meringue with Fruits** 30 PLN  
With mascarpone and chocolate  
Allergens: 2, 3, 7, 11  
150 g

**New York Cheesecake** 30 PLN  
Seasonal fruits, chocolate crumble  
Allergens: 2, 3, 7, 11  
150 g

---

## HOUSE WINE

**Cantina della Valle Vino Bianco**  
15 PLN | 39 PLN | 59 PLN  
Country: Italy - Region: Puglia - Grapes: Trebbiano, Garganega, Verduzo  
Delicately dry

**Cantina della Valle Vino Rosso**  
15 PLN | 39 PLN | 59 PLN

Country: Italy - Region: Puglia - Grapes: Merlot, Sangiovese, Cabernet Sauvignon  
Delicately dry

---

## SPARKLING WINES

### **Brut Cuvee Spumante Millesimato**

18 PLN | 59 PLN

Country: Italy - Region: Veneto - Treviso DOC - Blend of varieties

### **Dirupo Prosecco Valdobbiadene DOCG Brut**

150 PLN

Country: Italy - Region: Valdobbiadene DOCG - Grape: Glera

### **Champagne Lanson Black Label Brut NV**

330 PLN

Country: France - Region: Champagne ACC - Grapes: Chardonnay, Pinot Noir, Pinot Meunier

---

## RED WINES

### **Conde Jose Reserva Privada Carmenere**

82 PLN

Country: Chile - Region: Colchagua Valley - Grapes: Carmenere, Merlot - Dry

### **Primitivo Susumaniello Salento IGT**

90 PLN

Country: Apulia - Region: Salento - Grape: Primitivo, Susumaniello - Dry

---

## WHITE WINES

### **Arenile Pinot Grigio IGT**

80 PLN

Country: Italy - Region: Abruzzo - Ripa Teatina (Chieti) - Grape: Pinot Grigio - Dry

### **Graf Johann IV Riesling Trocken**

90 PLN

Country: Germany - Region: Rheingau - Grape: Riesling - Semi-dry

### **Nau Mai Sauvignon Blanc**

120 PLN

Country: New Zealand - Region: Marlborough - Grape: Sauvignon Blanc - Dry

---

## ROSE WINES

### **Rose D'Anjou Marcel Martin**

18 PLN | 75 PLN

Country: France - Region: Loire Valley - Grapes: Cabernet Franc, Grolleau - Semi-dry

---

## DRINKS AND COCKTAILS

**Aquakultura**

32 PLN | 180 ml

Carlo Alberto Bianco vermouth, gin, Blue Curacao, lime juice, sugar syrup

**Mojito**

30 PLN | 300 ml

Rum, lime, mint, brown sugar, soda water

**Aperol Spritz**

30 PLN | 300 ml

Aperol, sparkling wine, soda water

**Limoncello Spritz**

30 PLN | 300 ml

Limoncello, sparkling wine, soda water

**Cuba Libre**

27 PLN | 300 ml

Rum, cola, lime

**Pinacolada**

32 PLN | 450 ml

Rum, pineapple puree, coconut syrup, milk

**Whisky Sour**

29 PLN | 220 ml

Whisky, lemon juice, sugar syrup, egg white

**Beer Cocktail Fresh**

30 PLN | 400 ml

Brooklyn beer, Bacardi, lemon juice, sugar syrup, mint

**Beer Cocktail Aperol**

30 PLN | 380 ml

Brooklyn, Aperol, orange juice

---

**NON-ALCOHOLIC SPECIALTIES****Mojito Fresh**

25 PLN | 300 ml

Lime, mint, brown sugar, soda water

**Fruit Aqua**

22 PLN | 450 ml

Fresh orange, lemon, lime, soda water, brown sugar, flavored syrups

**Pinacolada Zero**

25 PLN | 450 ml

Pineapple puree, coconut syrup, milk

**Beer Cocktail**

25 PLN | 500 ml

Non-alcoholic beer, Svijany 0.5%, fruits, flavored syrups

**Watermelon Fizz**

25 PLN | 450 ml

Watermelon syrup, soda water, lemon

**Aperol Spritz**

27 PLN | 300 ml

Aperol 0%, Orange Spritz syrup, tonic

**Limoncello Spritz**

27 PLN | 300 ml

Limoncello 0%, tonic, soda water

---

**BEVERAGES****House Lemonade**

19 PLN | 42 PLN

40 ml lemon juice, 40 ml sugar syrup, 40 ml orange juice

**Iced Green Tea**

19 PLN | 42 PLN

**Bubble Lemonade**

25 PLN | 49 PLN

40 ml lemon juice, 40 ml sugar syrup, 40 ml orange juice, Crazy Bubble balls

**Bubble Tea Lemonade**

25 PLN | 49 PLN

Green tea, flavored syrup, Crazy Bubble balls

**Forest Fruit Iced Tea**

25 PLN | 460 ml

Forest fruits, 30 ml mango syrup, 30 ml lemon juice

**Juice**

12 PLN | 300 ml

Orange, pineapple, blackcurrant, apple

**Tomato Juice**

12 PLN | 300 ml

**Water**

9 PLN | 330 ml

Sparkling, still

**Water**

15 PLN | 700 ml

Sparkling, still

**Tonic Kinley**

12 PLN | 250 ml

**Cola**

12 PLN | 250 ml

**Cola Zero**  
12 PLN | 250 ml

---

## **BEER**

**Blanc**  
18 PLN

**Brooklyn Pilsner**  
16 PLN

**Zatecky**  
20 PLN

**Grimbergen**  
20 PLN

---

## **COFFEE**

**Black Coffee**  
14 PLN | 200 ml

**White Coffee**  
15 PLN | 200 ml

**Espresso**  
11 PLN | 30 ml

**Espresso with Tonic and Grapefruit Juice**  
21 PLN | 250 ml

**Espresso Doppio**  
15 PLN | 60 ml

**Espresso Macchiato**  
15 PLN | 60 ml

**Cappuccino**  
16 PLN | 200 ml

**Latte Macchiato**  
18 PLN | 250 ml

**Iced Coffee**  
18 PLN | 250 ml

**Grain Latte**  
15 PLN | 250 ml

**Syrup**  
3 PLN | 20 ml  
Caramel, French vanilla, chocolate

---

## **FOR COLD DAYS**



**Mulled Red Wine**

29 PLN | 250 ml

With orange, cloves, and star anise

**Mulled White Wine**

29 PLN | 250 ml

With honey and ginger

**Hot Chocolate**

25 PLN | 250 ml

With marshmallows

**Ginger Tea**

29 PLN | 250 ml

**Hot Apple Toddy**

30 PLN | 250 ml

50 ml whisky, apple juice, honey, water, lemon juice

---

**TEA****Richmount Teas**

19 PLN | 400 ml

English Breakfast, Ceylon, Earl Grey, Gunpowder Green, Jasmine, Mint, Green Cherry, White Pearl of Fujian, Forest Fruits, Mexican Dream, Peach Lemon, Raspberry Pear, Strawberry

**Vanilla Matcha Frappe**

22 PLN | 300 ml

---

**ALLERGENS**

1. Gluten-containing cereals
2. Cow's milk proteins
3. Eggs
4. Fish
5. Crustaceans
6. Nuts
7. Peanuts
8. Soy
9. Sesame
10. Mustard
11. Sulfur dioxide and sulfites
12. Celery

### 13. Mollusks

(8) - Vegetarian dish

(©) - Gluten-free dish